

**TEATRO
DEL
BURATTO**

TEATRO BRUNO
MUNARI

**MILANO
è
VIVA**

Il Giardino delle Storie



ANFITEATRO DEL TEATRO BRUNO MUNARI
Via Giovanni Bovio 5, MI - Municipio 9, Milano

dom 13.09

sab 26.09

Accesso libero e gratuito

dom 20.09

dom 27.09

dalle 15.30

**TEATRO
DEL
BURATTO**



**Regione
Lombardia**



**MINISTERO
DELLA
CULTURA**

**Fondazione
CARIPLO**



Il Giardino delle Storie

Per quattro giornate l'anfiteatro del Teatro Bruno Munari si trasforma in un paesaggio culturale aperto a tutta la città.

Un luogo da attraversare liberamente tra spettacoli, musica, teatro, danza, narrazioni, natura e incontri.

Il Giardino delle Storie nasce per restituire alla cittadinanza uno spazio pubblico da vivere e condividere, promuovendo la cultura come occasione di partecipazione, prossimità e relazione.

// BANDA D'AFFORI
// CHORÒS TEATRO
// COLLETTIVO CLOWN
// FRATELLI CAPRONI
// SCAMAMÙ
// GENS D'YS
// APICOLTURA URBANA
// GREEN CITY ITALIA
// LA MAISON ART LAB
// PRINCIPIO ATTIVO
TEATRO

Gli orti delle storie



L'orto del Teatro

Spettacoli, laboratori e performance per scoprire il teatro in tutte le sue forme



L'orto delle Fiabe

Storie lette, raccontate e animate, per bambini e bambine di tutte le età



L'orto delle Meraviglie

Clownerie, circo contemporaneo e performance itineranti per stupirsi insieme.



L'orto della Musica

Concerti, bande e musica dal vivo per ascoltare, partecipare e condividere



L'orto del Movimento

Danza, clownerie e laboratori per muoversi, giocare e sperimentare.



L'orto delle Api

Biodiversità, natura e laboratori di apicoltura urbana per conoscere e custodire.



L'orto della Città Verde

Verde urbano, sostenibilità e cura degli spazi comuni per costruire insieme una città più vivibile.

In caso di pioggia, le attività verranno spostate all'interno degli spazi del Teatro Bruno Munari

tel **0227002476** mail **info@teatrodellburatto.it**

Domenica 13.09

Inaugurazione del Giardino delle Storie

All'improvviso appare un fiore *Choròs Teatro* h 15.30

In un'esperienza guidata dal gioco del teatro e della creatività, genitori e figli si incontreranno come fiori in un prato, con colori e petali di ogni forma, in un ascolto poetico nella naturalezza di un legame profondo. Il gruppo entrerà con delicatezza in un linguaggio teatrale creando gesti e movimenti e a concludere il viaggio un'impressione, un ricordo delle immagini create con il corpo, una fotografia, un'immagine... con un gesto pittorico.

Laboratorio di musica *La maison Art Lab* h 15.30

A cura di Marco Campanale e Matilde Giusti de "La Maison Art Lab"
Scopriamo insieme il magico mondo della musica! Attraverso giochi, movimento, ritmo, canto e tanta fantasia, i bambini vivranno un percorso creativo per ascoltare, sperimentare e divertirsi con i suoni. La musica è un gioco da bambini.

Lettura *Scamamù* h 15.30 e 16.00

Lectures ad alta voce a cura delle libraie di scamamù. Ci avventuriamo nella meraviglia degli albi illustrati, tra storie per ridere, tremare, gioire, superare ostacoli.

Laboratorio di teatro genitori-figli *Teatro del Buratto* h 15.30

Un'occasione per rallentare, guardarsi negli occhi e inventare mondi insieme. Attraverso il linguaggio del teatro, bambini e adulti diventano compagni di gioco, esplorando emozioni, fantasia e relazione in un percorso fatto di movimento, improvvisazione, narrazione e creatività. Un tempo condiviso in cui ogni gesto, ogni storia e ogni immagine diventano occasione per ascoltarsi, conoscersi e costruire nuovi ricordi.

Laboratorio Flower Power *Apicoltura urbana* h 16.00

Workshop di promozione di agricoltura sostenibile e a km0 con creazione delle seed bombs impastando manualmente terre e semi di fiori melliferi. Grazie al padre dell'agricoltura naturale Masanobu Fukuoka impariamo un metodo semplice ed efficace per ripopolare l'ambiente urbano di piante e fiori.

La strada dell'orto *Teatro del Buratto* h 16.00

C'è un orto dove le verdure raccontano storie, i semi custodiscono segreti e ogni sentiero conduce a una nuova meraviglia. La Strada dell'Orto è un percorso teatrale immersivo. Tra installazioni scenografiche, racconti, personaggi e piccole sorprese, bambine e bambini incontrano fiabe, colori, profumi e antiche narrazioni che parlano della natura, della crescita e del tempo.

La Banda d'Affori h 16.45

Aperitivo con concerto musicale h 17.30

Un aperitivo musicale che diventa un viaggio attraverso le culture del Mediterraneo e le strade del mondo. Zariel – Le strade di polvere intreccia sonorità sefardite, balcaniche, mediorientali e popolari, dando vita a un racconto musicale ricco di contaminazioni e incontri. Al centro del concerto risuona la voce delle donne, custodi di memorie, tradizioni e storie tramandate nel tempo, simbolo di resilienza, creatività e rinascita. Un'esperienza intensa e coinvolgente che invita ad ascoltare la ricchezza delle differenze e a riscoprire la musica come linguaggio universale di dialogo e condivisione.

Domenica 20.09

Laboratorio di musica *La maison Art Lab* h 15.30

A cura di Marco Campanale e Matilde Giusti de "La Maison Art Lab"
Scopriamo insieme il magico mondo della musica! Attraverso giochi, movimento, ritmo, canto e tanta fantasia, i bambini vivranno un percorso creativo per ascoltare, sperimentare e divertirsi con i suoni. La musica è un gioco da bambini.

Lettura *Scamamù* h 16.00

Lecture ad alta voce a cura delle libraie di scamamù. Ci avventuriamo nella meraviglia degli albi illustrati, tra storie per ridere, tremare, gioire, superare ostacoli.

Laboratorio di teatro genitori-figli *Teatro del Buratto* h 16.00

Un'occasione per rallentare, guardarsi negli occhi e inventare mondi insieme. Attraverso il linguaggio del teatro, bambini e adulti diventano compagni di gioco, esplorando emozioni, fantasia e relazione in un percorso fatto di movimento, improvvisazione, narrazione e creatività. Un tempo condiviso in cui ogni gesto, ogni storia e ogni immagine diventano occasione per ascoltarsi, conoscersi e costruire nuovi ricordi.

Laboratorio L'essenziale è invisibile agli occhi *Apicoltura urbana* h 16.00

A partire dalla scoperta e dall'osservazione di forme e colori delle specie floreali mellifere, i partecipanti potranno mettersi alla prova con la costruzione manuale di piante e fiori realistici o inventati grazie a colorati e morbidi scovolini in ciniglia.

Con la testa fra le nuvole *Fratelli Caproni* h 16.30

L'umanità ha sempre attribuito al cielo il compito di portarci via dalla concretezza della terra per elevarci al di sopra delle regole, consacrando come luogo, dove dimora la fantasia, la spensieratezza, l'anima, un mondo leggero da raggiungere quando vuoi fuggire dalla realtà. Succede così a due buffi personaggi, vestiti da improbabili piloti, maldestri e ambiziosi, divertenti protagonisti di questa storia, chiusi nella loro camerata si esercitano per prepararsi a volare sul loro aereo. Spettacolo di clownerie

Laboratorio di Clownerie h 17.30

Aperitivo e musica dal vivo h 18.00

Un aperitivo musicale che diventa un viaggio attraverso le culture del Mediterraneo e le strade del mondo. Zariel – Le strade di polvere intreccia sonorità sefardite, balcaniche, mediorientali e popolari, dando vita a un racconto musicale ricco di contaminazioni e incontri. Al centro del concerto risuona la voce delle donne, custodi di memorie, tradizioni e storie tramandate nel tempo, simbolo di resilienza, creatività e rinascita. Un'esperienza intensa e coinvolgente che invita ad ascoltare la ricchezza delle differenze e a riscoprire la musica come linguaggio universale di dialogo e condivisione.

Sabato 26.09

All'improvviso appare un fiore *Choròs Teatro* h 15.30

In un'esperienza guidata dal gioco del teatro e della creatività, genitori e figli si incontreranno come fiori in un prato, con colori e petali di ogni forma, in un ascolto poetico nella naturalezza di un legame profondo. Il gruppo entrerà con delicatezza in un linguaggio teatrale creando gesti e movimenti e a concludere il viaggio un'impressione, un ricordo delle immagini create con il corpo, una fotografia, un'immagine... con un gesto pittorico.

Laboratorio di musica *La maison Art Lab* h 15.30

A cura di Marco Campanale e Matilde Giusti de "La Maison Art Lab"
Scopriamo insieme il magico mondo della musica! Attraverso giochi, movimento, ritmo, canto e tanta fantasia, i bambini vivranno un percorso creativo per ascoltare, sperimentare e divertirsi con i suoni. La musica è un gioco da bambini.

Casa mobile a pedali *Principio Attivo* h 16.00

Casa Mobile a pedali è un'esperienza immersiva che avviene all'interno di una piccola casa di legno su ruote, abitata da Olinca e Petrilla Giramondo. Il pubblico sarà invitato ad entrare in casa, scrigno evocatore della loro quotidianità. Olinca e Petrilla amano pedalare per il mondo alla scoperta di chi lo abita. Trasportano con un riscio la loro casa su ruote: un micro mondo domestico abitato da racconti segreti, atmosfere sospese, oggetti appartenuti ad altri, scambiati o ricevuti in regalo.

Lettura *Scamamù* h 16.00

Lecture ad alta voce a cura delle libraie di Scamamù. Ci avventuriamo nella meraviglia degli albi illustrati, tra storie per ridere, tremare, gioire, superare ostacoli.

Laboratorio di teatro genitori-figli *Teatro del Buratto* h 16.00

Un'occasione per rallentare, guardarsi negli occhi e inventare mondi insieme. Attraverso il linguaggio del teatro, bambini e adulti diventano compagni di gioco, esplorando emozioni, fantasia e relazione in un percorso fatto di movimento, improvvisazione, narrazione e creatività. Un tempo condiviso in cui ogni gesto, ogni storia e ogni immagine diventano occasione per ascoltarsi, conoscersi e costruire nuovi ricordi.

Laboratorio CERA una candela *Apicoltura urbana* h 16.00

Laboratorio di manipolazione di cera d'api naturale sotto forma di fogli cerei e creazione artigianale di una candela. Grazie ai 5 sensi indagheremo consistenza, profumo e proprietà benefiche di questo prezioso materiale che le api usano per costruire la loro dimora.

Spettacolo danza irlandese *Gens D'Ys* h 17.00

La compagnia spettacoli dell'Accademia accompagna il pubblico in un viaggio attraverso i diversi stili della danza irlandese: dalle eleganti slip jig alle coinvolgenti coreografie in heavy shoes, le antenate delle scarpe da tap, tra cambi di costume, musica travolgente e ritmi incalzanti. Sulla scia di Riverdance e Lord of the Dance, con incursioni nel fusion e in altri stili di danza, uno spettacolo capace di conquistare grandi e piccoli... e di far battere il tempo con i piedi.

 **Sala Teatro**

Laboratorio di danze irlandesi *Gens D'Ys* h 18.00

Un laboratorio aperto a tutti, senza limiti di età e senza alcuna esperienza richiesta. Insieme agli insegnanti di Gens d'Ys – Accademia Danze Irlandesi, scoprirete i primi passi della danza irlandese attraverso semplici danze di gruppo, social dance e qualche passo solista, in un'atmosfera allegra e coinvolgente.

Aperitivo e musica dal vivo h 18.30

Un aperitivo musicale che diventa un viaggio attraverso le culture del Mediterraneo e le strade del mondo. Zariel – Le strade di polvere intreccia sonorità sefardite, balcaniche, mediorientali e popolari, dando vita a un racconto musicale ricco di contaminazioni e incontri.

Domenica 27.09

All'improvviso appare un fiore *Choròs Teatro* h 15.30

In un'esperienza guidata dal gioco del teatro e della creatività, genitori e figli si incontreranno come fiori in un prato, con colori e petali di ogni forma, in un ascolto poetico nella naturalezza di un legame profondo. Il gruppo entrerà con delicatezza in un linguaggio teatrale creando gesti e movimenti e a concludere il viaggio un'impressione, un ricordo delle immagini create con il corpo, una fotografia, un'immagine... con un gesto pittorico.

Laboratorio di musica *La maison Art Lab* h 15.30

A cura di Marco Campanale e Matilde Giusti de "La Maison Art Lab"
Scopriamo insieme il magico mondo della musica! Attraverso giochi, movimento, ritmo, canto e tanta fantasia, i bambini vivranno un percorso creativo per ascoltare, sperimentare e divertirsi con i suoni. La musica è un gioco da bambini.

Casa mobile a pedali *Principio Attivo* h 16.00

Casa Mobile a pedali è un'esperienza immersiva che avviene all'interno di una piccola casa di legno su ruote, abitata da Olinca e Petrilla Giramondo. Il pubblico sarà invitato ad entrare in casa, scrigno evocatore della loro quotidianità. Olinka e Petrilla amano pedalare per il mondo alla scoperta di chi lo abita. Trasportano con un riscio la loro casa su ruote: un micro mondo domestico abitato da racconti segreti, atmosfere sospese, oggetti appartenuti ad altri, scambiati o ricevuti in regalo.

Lettura *Scamamù* h 16.00

Lecture ad alta voce a cura delle libraie di Scamamù. Ci avventuriamo nella meraviglia degli albi illustrati, tra storie per ridere, tremare, gioire, superare ostacoli.

La strada dell'orto *Teatro del Buratto* h 16.00

C'è un orto dove le verdure raccontano storie, i semi custodiscono segreti e ogni sentiero conduce a una nuova meraviglia. La Strada dell'Orto è un percorso teatrale immersivo. Tra installazioni scenografiche, racconti, personaggi e piccole sorprese, bambine e bambini incontrano fiabe, colori, profumi e antiche narrazioni che parlano della natura, della crescita e del tempo.

Laboratorio CERA la natura *Apicoltura urbana* h 16.00

Creazione di formine di cera con stampi rappresentanti vari specie di fiori ed insetti impollinatori e allestimento di piccolo quadro creativo.

La conferenza degli animali *Teatro del Buratto* h 16.00

Una narrazione che parte dal romanzo La conferenza degli animali di Erich Kastner, un classico per ragazzi che vede protagonisti tutti gli animali del mondo. Un messaggio di pace e un invito al rispetto della natura che punta a far sentire tutti parte di una comunità. Un racconto in cui gli umani fanno solo da sfondo, animato da sagome e figure che si muovono e coinvolgono i bambini con la creazione di immagini. Narrazione teatrale con sagome e figure.
dai 7 anni

📍 Sala Teatranti

Attento, si scivola! *Fratelli Caproni* h 17.00

Due strani individui in frac, bianchi e polverosi, quasi fossero usciti da un ripostiglio, arrivano sulla scena. Sembrano smarriti, aprono porte immaginarie come se cercassero una via di fuga o di arrivo fino a trovarsi faccia a faccia col pubblico. Sorpresi o forse impauriti cominciano lo show: "Signore e signori la nostra storia parte da molto lontano". In bilico tra comicità e tragedia, malinconia ed euforia, giocano con la fantasia, litigano con la realtà, si aggrovigliano nei loro numeri dove l'illusione si confonde con la verità.

Aperitivo e musica dal vivo h 18.00

Un aperitivo musicale che diventa un viaggio attraverso le culture del Mediterraneo e le strade del mondo. Zariel - Le strade di polvere intreccia sonorità sefardite, balcaniche, mediorientali e popolari, dando vita a un racconto musicale ricco di contaminazioni e incontri.

La Banda d'Affori h 19.00